

Artikel 18 anger klart en differentiering i kraven på lämplighet och "känn din kund", med hänsyn till arten av investeringstjänst. Detta kommer att garantera att formen och omfattningen av denna bedömning genomförs på ett sätt som är lämpligt för att förse kunder med billiga och flexibla mäklartjänster, samtidigt som hänsyn fortfarande tas till hur transaktioner i olika finansiella produkter kan innebära olika grader av marknadsrisk för investerare.

(<sup>1</sup>) KOM(2002) 625 slutlig.

(<sup>2</sup>) Rådets direktiv 93/22/EEG av den 10 maj 1993 om investeringstjänster inom värdepappersområdet, EGT L 141, 11.6.1993.

(2003/C 242 E/089)

**SKRIFTLIG FRÅGA E-0015/03**  
**från Christopher Huhne (ELDR) till kommissionen**

(20 januari 2003)

Ämne: Anställda vid kommissionen

Kan kommissionen för vart och ett av de senaste fem åren (inklusive 2002, om uppgifter finns tillgängliga) uppge det totala antalet anställda vid kommissionen, summan av samtliga löner samt genomsnittslönen för de anställda?

Kan kommissionen även uppge de kommissionsanställdas procentuella andel av det totala antalet anställda vid kommissionen, rådet och parlamentet, och av det totala antalet anställda vid samtliga gemenskapsinstitutioner?

**Svar från Neil Kinnock på kommissionens vägnar**

(3 april 2003)

1. Tabellen nedan visar antalet anställda i kommissionen, den totala lönekostnaden (totalbeloppet av utbetalningar som belastar de olika kontona i budgeten och alla därmed sammanhängande tillägg och kringkostnader) och den genomsnittliga utgiften per anställd. Uppgifter finns lätt tillgängliga bara för de senaste fyra åren.

(i euro)

År	I	II	III
	Kommissionen Totalt antal anställda (tjänstemän och tillfälligt anställda, extra- anställda och lokalanställda, extra- särskilda sakkunniga och andra)	Total lönekostnad	Genomsnittslön för de anställda per år
1999	24 877	1 709 133 547	68 703
2000	25 027	1 767 988 924	70 643
2001	25 585	1 856 899 099	72 578
2002	26 394	1 954 456 016	74 049

2. Eftersom kommissionen inte har tillgång till uppgifter om antalet anställda vid de andra institutionerna finner parlamentsledamoten nedan andelen tjänster i kommissionens tjänsteförteckning jämförd med antalet tjänster i tjänsteförteckningarna för alla institutionerna. Tjänsteförteckningarna innehåller bara tjänster för tjänstemän och tillfälligt anställda.

År	Kommissionen (fasta och tillfälliga tjänster)	Alla EU:s institutioner (fasta och tillfälliga tjänster)	%
1998	21 495	30 384	70,74
1999	21 603	30 599	70,60
2000	21 703	30 819	70,42
2001	22 306	31 604	70,47
2002	22 453	31 861	70,58

Kommissionen: alla budgetar (administration, forskning och teknisk utveckling, publikationskontoret, OLAF, Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning, Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor).

Institutionerna: kommissionen, parlamentet och Europeiska ombudsmannen, rådet, EG-domstolen, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén och den gemensamma organisationsstrukturen).

(2003/C 242 E/090)

**SKRIFTLIG FRÅGA E-0039/03**  
**från Renato Brunetta (PPE-DE) till kommissionen**

(21 januari 2003)

Ämne: Allvarlig olycka, i enlighet med definitionen i artikel 3 i direktiv 96/82/EG av den 9 december 1996, "Seveso 2", vid Petrolchimico i Porto Marghera den 28 november 2002

Med beaktande av:

- att det inträffade en allvarlig olycka den 28 november 2002 vid Stabilimento Petrolchimico i Porto Marghera (i Venedig i Italien) – så som begreppet "allvarlig olycka" definieras i artikel 3 i direktiv 96/82/EG<sup>(1)</sup> av den 9 december 1996, kallat "Seveso 2": en kraftig explosion som följdes av en brand drabbade två upplag med klorharts, vilket ledde till ett okontrollerat utsläpp av giftiga ämnen, bland annat dioxin. Fyra personer skadades i explosionen och hela befolkningen i områdena Marghera och Mestre (cirka 200 000 personer) larmades och uppmanades att stänga in sig i sina hus,
- att DCE och VCM är cancerogena ämnen som står upptagna i bilaga 1, del 1 till direktivet Seveso 2,
- att företaget som ägde anläggningarna ingav en begäran om tillstånd att utöka produktionen av såväl VCM som PVC för miljöministern i juni 2000,
- att den bedömning som gjordes av den nationella kommittén för miljökonsekvensbedömning (VIA) yttrade sig negativt om begäran (den 1 augusti 2002), liksom ministeriet för kulturtillgångar och kulturella aktiviteter, som även avgav ett negativt yttrande,
- att VIA är det instrument som gör det möjligt för de italienska medborgarna och institutionerna att få kännedom om innehållet i ansökan och slutrapporten från kommittén, vilket förverkligar en av de grundläggande principerna i en miljökonsekvensbedömning: information till allmänheten,

undrar frågeställaren:

- varför ministern för miljö och territoriellt skydd över fem månader efter VIA-kommitténs yttrande ännu inte har utfärdat ett negativt utlåtande om miljökonsekvenserna för begäran att öka produktionen av VCM och DCE,
- varför Europeiska kommissionen, med tanke på den nuvarande gemenskapslagstiftningen, ännu inte har inlett en utförlig undersökning av samtliga kemiska anläggningar i Porto Marghera som utgör en reell fara för den bosatta befolkningens och de anställdas säkerhet och hälsa.

<sup>(1)</sup> EGT L 10, 14.1.1997, s. 13.

**Svar från Margot Wallström på kommissionens vägnar**

(3 mars 2003)

Kommissionen har endast de befogenheter som fastställs i EG-fördraget. Enligt artikel 211 i fördraget skall kommissionen se till att gemenskapslagstiftningen tillämpas på ett korrekt sätt i alla medlemsstater. Den har således befogenhet att kontrollera hur medlemsstaterna tillämpar rådets direktiv 96/82/EG av den 9 december 1996 om åtgärder för att förebygga och begränsa följderna av allvarliga olyckshändelser där